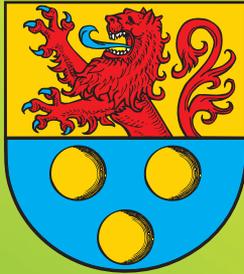


Nr. 564



zur neuen
Website



Juni 2022

Berichte und Mitteilungen
aus dem Luftkurort
Bensheim-Auerbach
an der Bergstraße
und Umgebung



KUR- UND VERKEHRSVEREIN
AUERBACH 1866 e.V.

Auerbacher Leben

Jetzt mit Rezept aus der Region.



Herausgeber:

Kur- und Verkehrsverein Auerbach 1866 e.V.
Darmstädter Straße 179, 64625 Bensheim Auerbach



Hier geht es zur digitalen Ausgabe.



Bei uns sitzen Sie drinnen – wie draußen!

Durch unsere neue komplett zu öffnende Fensterfront
haben Sie im Wintergarten

doch das Gefühl im Freien zu sitzen!

Auch für Gruppen ein idealer Platz.

Probieren Sie's aus, es wird Ihnen gefallen!



Freuen Sie sich über
die traditionelle Vielfalt unserer Küche mit
Wild-, Fisch-, Spargelgerichten und unseren Empfehlungen!

Der Abholservice zum Genießen zu Hause
steht Ihnen nach wie vor zur Verfügung!

Restaurant • Hotel • Überdachter Innenhof

Auerbacher Leben

Nr. 564

53. Jahrgang

Juni 2022

Titelfoto: Angenehme Temperaturen lockten viele wieder zur Weinlagenwanderung.

info@auerbach-bergstrasse.de

Neue Website: auerbach-bergstrasse.de

Impressum/Selbstverlag:

Kur- u. Verkehrsverein Auerbach 1866 e.V.

Darmstädter Str. 166, 64625 Bensheim

Tel.: 06251 / 77945 oder AB 78400

Vorstand: Dr. Reinhard Bauß (Vorsitzender),

Dr. Ulrich Hofmockel, Günther Kuch (stellv. Vorsitzende),

Karlheinz Weigold (Geschäftsführer), Holger Osterberg (Schatzmeister),

Ingrid Stühling (Schriftführerin), Michael Kärchner (Webmaster)

Fritz Becker (Abteilungsleiter Kerb), Gabriele Mundt (Abteilungsleiterin Kunst)

Ehrenvorsitzender: Karl Wilfried Hamel (†)

Ehrenmitglied: Hans Eichel, Bundesminister a.D

Redaktion: Gisela Hamel, Thomas Schrabec

Redaktionsmitglieder: Dr. Jens Braun, Horst Knop,

Fritz Krauß, Dr. Lupold von Lehsten, Manfred Zander

Die Vereins-Monatsbroschüre wird kostenlos abgegeben; Hauszustellung oder Postversand gegen Erstattung der Selbstkosten. Beiträge mit Namen oder Kurzzeichen decken sich nicht unbedingt mit der Meinung der Redaktion. Alle Rechte vorbehalten.

Satz/Copyright: AAA-Verlag, Bensheim-Auerbach,
auch für Anzeigen: Darmstädter Str. 179; gamel@gmx.de

Layout: Thomas Schrabec

Druck: JVA Darmstadt
Marienburgstrasse 74
64297 Darmstadt

Auflage: ca. 2.500 Stück

Bankkonten: Sparkasse Bensheim BIC: HELADEF1BEN
IBAN: DE05509500680001088004
Volksbank Darmstadt • Südhessen eG
BIC: GENODEF1VBD
IBAN: DE92508900000051073703

Gläubiger-Identifikationsnummer:
DE33ZZZ00000750931

Anzeigenschluss: 2 Monate vor Druckbeginn

Terminschluss: 6. des vorherigen Monats.



Details zur Umsetzung der EU-Datenschutz-Grundverordnung entnehmen Sie der Datenschutzerklärung unter: www.bensheim-auerbach-bergstrasse.de

Kurkonzert

02/2022



mit

Michael M. Jung's

Garden of Delight

Irish Folk · Gothic Pop · Pirate Songs

Sonntag, **12. Juni**

Kronepark

11:00 - 14:00 Uhr

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Der Eintritt ist frei –
Wir freuen uns über eine Spende.



Wein und Natur. Kunst und Kultur.
...wo die Bergstraße am schönsten ist.



Der Kur- und Verkehrsverein



Auerbach 1866 e.V. lädt ein zu

50 Jahre Musikpavillon

mit

Auerbacher **Talent-Show**

Komm und zeig dein Talent!

Du wolltest schon immer auf einer Bühne stehen und dein Talent zeigen?

Dann melde dich bis zum 25. Mai, per E-Mail: info@auerbach-bergstrasse.de oder per Post über unser Anmeldeformular, für unsere Talent-Show an und wir stellen dir einen Platz auf der Bühne des Musikpavillon zur Verfügung!

Aktionen, Informationen und Vorführungen

unter Mitwirkung der Auerbacher Vereine

SONNTAG, 26. JUNI 2022

11:00 - 18:00 UHR • KRONEPARK

mit freundlicher Unterstützung von:



Kur- und Verkehrsverein Auerbach 1866 e.V.

Kiefernweg 7, 64625 Bensheim

E-Mail: info@auerbach-bergstrasse.de · Tel.: 06251 - 779 45

An die Mitglieder des KuVV Auerbach

Einladung zur Jahreshauptversammlung des Kur- und Verkehrsvereins
Auerbach 1866 e.V.

am Dienstag, den 28. Juni 2022 um 19.45 Uhr auf dem Gelände vom „Kerweschuppen“
Zwischen den Bächen 11 in Bensheim-Auerbach (Open-Air-Veranstaltung)

Die Einladung erfolgt auf Grundlage und unter Beachtung der Bestimmungen von § 10
der gültigen Vereinsatzung. Stimmberechtigt sind alle Vereinsmitglieder über 16 Jahre

Tagesordnung:

- 1.) Eröffnung und Begrüßung
- 2.) Bericht des Vorsitzenden / Geschäftsführers
- 3.) Bericht aus den Abteilungen
- 4.) Bericht des Vereinsrechners
- 5.) Bericht der Kassenprüfer
- 6.) Entlastung des a.) Vereinsrechners u. b.) des Vereinsvorstandes
- 7.) Beschlussfassung über die Erhöhung der Vereinsbeiträge/Beitragsordnung
- 8.) Verabschiedung einer Ehrungsordnung
- 9.) Wahl der Kassenprüfer
- 10.) Aktivitäten im lfd. Jahr und Ausblick auf 2023
- 11.) Verschiedenes

gez. Dr. Reinhard Bauß
1. Vorsitzender

gez. Karlheinz Weigold
Geschäftsführer

Bensheim-Auerbach, den 15. Mai 2022



GESCHÄFTSSTELLE

Kiefernweg 7 | Postfach 3107
64625 Bensheim

Telefon: +49 (0) 6251 77945

E-Mail: info@bensheim-auerbach-bergstrasse.de

BANKVERBINDUNG

Volksbank Darmstadt-Südhessen eG

IBAN: DE92 5089 0000 0051 0736 06 | BIC: GENODEV1VBD

Gläubiger-Identifikationsnummer: DE53 ZZZ0 0000 2222 12

Steuer - Nr.: 052 505 1641

Kur – und Verkehrsverein Auerbach

Beitragsordnung

- Entwurf-

Auf Grundlage des Beschlusses der JHV vom 28.6.2022 gilt ab 1.1.2023 folgende Beitragsordnung:

a.) Einzelmitgliedschaft 36, 00€ Jahresbeitrag

b.) 2. Person einer Ehe- oder eingetragenen
Lebensgemeinschaft, 50 % von a) 18.00€ Jahresbeitrag

c.) Ehrenmitglieder, Zivil- und Wehrdienst-
leistende, Kinder und Jugendliche bis zum
Abschluss ihrer Berufsausbildung und Studenten sind beitragsfrei

d.) gewerbliche Mitgliedschaften 90,00€ Jahresbeitrag

Die Beiträge werden im 1. Quartal des Jahres per SEPA Lastschrift eingezogen

Bensheim-Auerbach, den



Ehrungsordnung

Präambel

In Ergänzung fehlender bzw. präziserer satzungsrechtlicher Vorgaben ergeht diese Ehrungsordnung. Sie ist getragen von dem Gedanken, dass eine Ehrung stets eine Auszeichnung darstellt und dem Einzelfall vorbehalten bleibt. Ehrungen können unter Beachtung bzw. Erfüllung nachfolgender Kriterien erfolgen

1. Ehrbare Person

Ehrungen können an Mitglieder und Nichtmitglieder (Förderer) des Vereins ausgesprochen werden.

2. Arten der Ehrung

a) Ehrung für langjährige Vereinsmitgliedschaft bei

- mindestens 25-jähriger Mitgliedschaft
- mindestens 40-jähriger Mitgliedschaft
- mindestens 50-jähriger Mitgliedschaft

b) Ehrungen für besondere Verdienste um den Verein

c) Verleihung der Ehrenmitgliedschaft

d) Jede Ehrung erfolgt in Form einer entsprechend gestalteten Urkunde

3. Ausführungsbestimmungen

Ehrungen bedürfen eines begründeten Antrages, der schriftlich an den Vorstand zu richten ist.

Ausgenommen hiervon sind Ehrungen gemäß Ziffer 2.a).

Die zu ehrende Person kann keinen Antrag auf Ehrung stellen.

Die Entscheidung über eine Ehrung liegt im Falle der Kategorie Ziffer 2.c) bei der Mitgliederversammlung und im Übrigen beim Vereinsvorstand.

4. Form und Durchführung

Ehrungen sollen stets in einem angemessenen und feierlichen Rahmen stattfinden. Sie sollen daher den offiziellen Veranstaltungen des Vereins oder Abteilung vorbehalten bleiben. Bei allen Ehrungen entscheidet der Vorstand über Anlassung und Zeitpunkt der Ehrung.

Die Ehrungen erfolgen durch mindestens ein Mitglied des geschäftsführenden Vorstandes. Die zu ehrende Person ist schriftlich über Form und Zeitpunkt der Ehrung zu informieren.

Ist die zu ehrende Person zum Zeitpunkt der Ehrung verhindert, kann die Urkunde auch ggfs. auf dem Postweg zugestellt werden.

5. Schlussbestimmung

Diese Ehrungsordnung tritt mit Beschluss der Mitgliederversammlung vom 28.6.2022 ab dem 1. Juli 2022 in Kraft.

33. Weinlagenwanderung am 1. Mai 2022

Nach zweijähriger Coronazwangspause konnte die 33. Weinlagenwanderung bei idealem Wanderwetter in diesem Jahr endlich wieder durchgeführt werden.

Hinter der Veranstaltung steht der Weinbauverband Hessische Bergstraße. Die Besucher waren nicht nur aus der Region zu diesem Highlight, sondern auch aus dem gesamten Rhein-Main-Gebiet und noch weiter hergekommen. Es war wieder ein Treffpunkt für junge Leute, Familien und Freundeskreise und die Atmosphäre war genial. Mit Decken und Picknickkörben machten sich viele auf den Weg, um die Gemeinsamkeit zu genießen.

Es gab Kontrollen durch Security-Teams und auch viel Lob für die Organisation und vor allem für die ausgeschenkten Weine.

Die Idee Bergsträßer Weine dort anzubieten, wo sie wachsen, funktionierte auch dieses Jahr wieder.



volksbanking.de/baufinanzierung

WIR
finanzieren
Ihr Zuhause!

**Ein Platz für alles,
was wichtig ist.**

**Morgen
kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

Weitere Informationen erhalten Sie in
einem persönlichen Beratungsgespräch
oder auf unserer Webseite.

Volksbank
Darmstadt-Südhessen eG



Postkarten aus Auerbach.

Die Karten zeigen die Schönheit des Luftkurortes an der Bergstraße.
Die Postkarten gibt es ab sofort in der Buchhandlung Nuss, der Post
Fa. Gussmann und bei Foto /Lotto Henseling.



THEATER | KONZERTE

Mittwoch, 01.06.20.00 Uhr **“Don Quijote”**

Schauspiel von Jakob Nolte nach Miguel de Cervantes Saavedra
im Parktheater Bensheim, Georg-Stolle-Platz 5
Veranstalter: Stadtkultur Bensheim
Karten: an den bekannten Vorverkaufsstellen
Infos: www.stadtkultur-bensheim.de und www.neuesglobetheater.de

Samstag, 04.06.20.00 Uhr **Florian Schroeder – Neustart**

im Parktheater Bensheim, Georg-Stolle-Platz 5 Veranstalter: Ax.T.
Veranstaltungsorganisation Infos: www.florian-schroeder.com

Samstag, 04.06.20.30 Uhr **PHIL – der Sound von Phil Collins und Genesis**

im Kulturdenkmal Güterhalle, Fabrikstraße 10 Veranstalter: Musiktheater
Rex gGmbH Tickets und Info: www.musiktheater-rex.de

Samstag, 11.06.19.00 Uhr **Konzert für den Frieden**

mit dem französischen Staatschor “Choeur de l’Armée française”
in der Stadtkirche Sankt Georg Bensheim Veranstalter: Stadt Bensheim,
Paneuropa-Union Hessen und Institut Francais Mannheim
Eintritt frei – um Spenden zugunsten der Ukraine wird gebeten

Sonntag, 12.06.11.00 Uhr **2. Kurkonzert mit Weinprobe**

mit Garden of Delight im Kronepark / Musikpavillon
Veranstalter: Kur- und Verkehrsverein Auerbach

Samstag, 18.06.20.00 Uhr **Quartett “Flûtes Fatales”**

präsentiert ein spannendes Cross-Over Programm aus Impressionismus, Moderne, Jazz und Latin mit Ulrike Lamadé, Cathrin Ambach, Stephanie Wagner und Katrin Heller im Parktheater Bensheim, Georg-Stolle-Platz 5
Veranstalter: Musikschule der Stadt Bensheim
Eintritt frei – um eine Spende wird gebeten

Sonntag, 26.06.19.30 Uhr **Auerbacher Schlossfestspiele 2022**

“Die Kaktusblüte” - Premiere
Komödie von Pierre Barillet/Jean-Pierre Grédy Deutsch von Charles Regnier
auf dem Auerbacher Schloss Theaterproduktion Hoffmann-Wacker
Kartenreservierung: Auerbacher Schloss
Info: www.theaterproduktion.com
weitere Termine: 02., 03., 10., 15., 17. und 23.07.22

AUSSTELLUNGEN

bis 05.06. **Andrej Dúbravský – The last Party for Diversity**

im Forum des Museums Bensheim Museum Bensheim, Eingang Marktplatz 13
Öffnungszeiten: Do. und Fr. jew. 15-18 Uhr, Sa. und So. jew. 12-18 Uhr
Veranstalter: Stadtkultur Bensheim
www.stadtkultur-bensheim.de

bis 27.11. **Ulrike Fried-Heufel – Initial**

im Gertrud-Eysoldt-Foyer des Parktheaters
Öffnungszeiten: zu den Veranstaltungen des Parktheaters
Veranstalter: Stadtkultur Bensheim Info: 06251/177816
www.stadtkultur-bensheim.de

WANDERN | FAHRTEN

Dienstag, 28.06.09.00 Uhr **Busfahrt nach Andernach und Maria Laach**
Veranstalter: Arbeiterwohlfahrt Auerbach Infos: Fam. Knop, Tel. 06251/74887

SONSTIGES

Samstag, 04.06.11.00 Uhr **Öffentliche Stadtführung**
Treffpunkt: am Lammertsbrunnen Veranstalter: Tourist Information der Stadt Bensheim
Nähere Infos: Tourist Information, Tel. 06251/8696101

Sa. 04.06. und So. 05.06. jew. 15 Uhr **Parkführung nur mit Voranmeldung**
Veranstalter: Staatliche Schlösser und Gärten im Staatspark Fürstenlager
Nähere Infos: fuerstenlager@schloesser-hessen.com oder Tel. 06251/93460
weitere Termine: 12., 18., 19., 25. und 26.06.

Montag, 06.06.15.00 Uhr **Pfingsttanz mit Oskar Ringhof**
im Bürgerhaus Kronepark Veranstalter: Arbeiterwohlfahrt Auerbach
nähere Infos: Fam. Knop, Tel. 06251/74887

09.06. bis 12.06. **Bensheimer Bürgerfest**
ab Bürgerwehrbrunnen bis zum Storchennest Veranstalter: Verkehrsverein Bensheim
www.verkehrsverein-bensheim.de

Samstag, 11.06.11-18 Uhr **Interkulturelles Fest**
anl. des Bensheimer Bürgerfestes im Bereich Hospitalbrunnen bis Storchennest
Veranstalter: Verkehrsverein Bensheim www.verkehrsverein-bensheim.de

Samstag, 11.06.14.00 Uhr **Öffentliche Schlossführung**
Treffpunkt: an der Brücke am Auerbacher Schloss Veranstalter: Tourist Information der Stadt
Bensheim Nähere Infos: Tourist Information, Tel. 06251/8696101

Samstag, 11.06.14.00 Uhr **Brot-Führung nur mit Voranmeldung**
Veranstalter: Staatliche Schlösser und Gärten im Staatspark Fürstenlager
Nähere Infos: fuerstenlager@schloesser-hessen.com oder Tel. 06251/93460

Samstag, 11.06.15.00 Uhr **Neubürgerempfang der Stadt Bensheim**
im Bürgerhaus Bensheim

Samstag, 18.06.11.00 Uhr **Öffentliche Stadtführung**
Treffpunkt: am Lammertsbrunnen Veranstalter: Tourist Information der Stadt Bensheim
Nähere Infos: Tourist Information, Tel. 06251/8696101

Samstag, 25.06.10-14 Uhr **Bensheimer Marktfrühstück**
auf dem Marktplatz Bensheim Veranstalter: Stadtmarketing Bensheim e.V.
nähere Infos unter www.bensheimerleben.de/events/

Sonntag, 26.06. ab 11 Uhr **50 Jahre Musikpavillon**
mit Musik, Vorführungen, Bühnenaktionen und Vereinspräsentationen
im Kronepark / Musikpavillon
Veranstalter: Kur- und Verkehrsverein Auerbach



Seit der Juli-Ausgabe 2020 starten wir eine Reihe mit Rezepten aus der Region und wünschen viel Erfolg.

Spargelsalat (4 Personen)

750 g weißen Spargel (nicht so dünne Stücke)

750 g grünen Spargel

500 g schöne, feste Erdbeeren

Für die Soße:

6 Eßl. Olivenöl

1 Eßl. Balsamico-Essig

etwas Salz

etwas Pfeffer

etwas Zironensaft

2 Eßl. süßer Senf

1 Eßl. Sojasoße

Zubereitung:

Den weißen Spargel schälen, feste Unterseite abschneiden, den grünen Spargel im unteren Drittel schälen und harte Enden entfernen,

alles waschen und abtropfen lassen,

den Spargel in ca. 3 cm große Stücke schräg schneiden,

dann in kochendes, gesalzenes Wasser geben

und 10 – 12 Minuten **leicht** kochen,

auf ein Sieb geben und mit kaltem Wasser kurz abbrausen.

Das Ganze in eine größere Schüssel füllen.

Die Erdbeeren waschen, vierteln und zu den Spargeln geben.

Die Soße darüber und vorsichtig unterheben.

Möglichst vor dem Verzehr 1 Stunde ziehen lassen.

Dazu schmeckt ein frisches Baguette.

Guten Appetit!

Staatspark Fürstenlager in Bensheim-Auerbach

Telefon 06251/9346-0 Email info@schloesser.hessen.de

Auszug aus dem Jahresprogramm 2022

der Verwaltung der Staatlichen Schlösser und Gärten Hessen
Weißzeughäuschen: Info, Ticketverkauf, Museumsladen:

Öffnungs- und Kassenzeiten (Tel. 06251/934615):

von März bis Oktober 2022

samstags, sonn- und feiertags, von 12.00 bis 18.00 Uhr

„Verwaltung der Staatlichen Schlösser und Gärten“ Dauerausstellung im Kutschenraum des Fremdenbaus

Führungen: Treffpunkt jeweils am Weißzeughäuschen.

**Für alle Veranstaltungen ist unbedingt eine Anmeldung,
jeweils bis Freitag, 12.00 Uhr, vor der Führung, erforderlich!**

04.06.	Parkführung „Dorf und Nordhang“	15.00 Uhr	1,5 Std.
05.06.	Parkführung „Dorf und Brunnen“	15.00 Uhr	1,5 Std.
12.06.	Parkführung „Dorf und Südhang“	15.00 Uhr	1,5 Std.
18.06.	Parkführung „Dorf und Herrenwiese“	15.00 Uhr	1,5 Std.
19.06.	Parkführung „Dorf und Nordhang“	15.00 Uhr	1,5 Std.
25.06.	Parkführung „Dorf und Brunnen“	15.00 Uhr	1,5 Std.
26.06.	Parkführung „Dorf und Südhang“	15.00 Uhr	1,5 Std.

Die 1,5 Std.-Führungen kosten 6,00 €

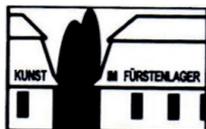
**11.06. Aus der ländlichen Heiterkeit in die Erhabenheit hinaus 14 – 16 Uhr
mit Vesper 20,00 €**

**04.06. Weinlandschaftswanderung mit dem Winzer Hanno Rothweiler
Treffpunkt: Schwanenteich / 42,00 € pro Person 14.00 bis 17.30 Uhr
Karten im Vorverkauf unter Fuerstenlager@schloesser-hessen.com
oder Tel. 06251-93460**

Aus Pandemiegründen sind Änderungen möglich!

Anreise:

Bahnhof Bensheim ist Intercity-Station, DB Zielbahnhof Bensheim-Auerbach (Fussweg ca. 30 Min.). Bei Anreise mit dem PKW jetzt Sonntags Shuttleservice vom ALDI Parkplatz zum Fürstenlager oder Bus Parkmöglichkeiten auf den Parkplätzen an der Bachgasse oder nur für PKW an der Bergkirche.



Wechselnde Kunstaussstellungen

der Gruppe „Kunst im Fürstenlager“ des Kur- und Verkehrsverein Auerbach 1866 e.V. und den „Kunstfreunden Bergstraße e.V.“,

17. Auerbacher Schlossfestspiele 2022

„Die Kaktusblüte“

von Pierre Barillet und Jeand-Pierre Gredy

Eine witzig-spritzige Komödie um einen Schwindel aus Liebe.

Mitwirkende: Sascha Stegner, Michael Fernbach, T. Koob, Ingrid Hoffmann, Franz Wacker u.a.

<u>Termine:</u>	Premiere:	26.06.2022, Sonntag	um 19.30 Uhr
		02.07.2022, Samstag	um 20.00 Uhr
		03.07.2022, Sonntag	um 19.30 Uhr
		10.07.2022, Sonntag	um 19.30 Uhr
		15.07.2022, Freitag	um 20.00 Uhr
		17.07.2022, Sonntag	um 19.30 Uhr
		23.07.2022, Samstag	um 20.00 Uhr

Kartenreservierungen:

Schloss Auerbach, Telefon 06251-72923

www.schloss-auerbach.de

info@schloss-auerbach.de

B. Dornick, Telefon 0175 6248954 brigitte.dornick@t-online.de

Karten Einheitspreis: 29,00 € zzgl. VVK 2,80 €

Abendkasse: 33,00 €, ermäßigte Karten 18,50 € (Kinder / Studenten)

Der Pandemie geschuldet, werden auch diesmal keine Tische und die Stühle mit Abstand aufgestellt.

Bei Regen findet die Aufführung in der Kulturscheune statt.

Eine „Freilichttheater-Tasche“ mit warmer Jacke, Decke und gutes Schuhwerk wäre nicht falsch.

Die sich stets ändernden Corona-Landesverordnungen werden beachtet und im Juni zum Spielbeginn umgesetzt.



Eine witzig-spritzige Komödie

Eine witzig-spritzige Komödie

Um seine jüngere Freundin Antonia (jung, romantisch und noch etwas ungeordnet) nicht heiraten zu müssen, spielt der Promi-Zahnarzt und eingefleischte Junggeselle Julian ihr vor, bereits verheiratet zu sein.

Stephanie, seine langjährige Zahnarzhelferin und Sekretärin versucht alles, um ihren Chef aus dem Lügengespinnst zu befreien, in das er sich immer wieder verstrickt.

Doch dann nimmt das Geschehen eine Wende. Plötzlich will Julian doch in den Hafen der Ehe schippern. Nun muss seine Sprechstundenhilfe die scheidungswillige Gattin mimen. Dabei blüht Stephanie auf wie die Blüte eines Kaktus. Julian ist die Veränderung nicht entgangen ...

Regie Franz Wacker/Sascha Stegner

Auerbacher Chronik

Aus der Auerbacher Chronik



Geschichten, Gedichte und Bilder rund um das
„Auerbacher Schloß“

Zusammengetragen von Fritz Krauß

AAA Verlag

Den Schwerpunkt dieses ersten Teils „Aus der Auerbacher Chronik“ bildet das Schloss Auerbach, das im Folgenden aus geschichtlichen Gründen in seiner ursprünglichen Schreibweise als „Auerbacher Schloß“ bezeichnet wird.

Verkaufspreis: 7,00 €

Verkaufsstellen:
Buchhandlung Nuss, Auerbach

Poststelle und Bürotechnik Gussmann,
Auerbach

Buchhandlung Schlapp, Bensheim

FARBE
LEBEN!

DAMM
VERPUTZ+
ANSTRICH
G M B H

TEL. 06251 67620
FAX 06251 67629

ZWISCHEN DEN BÄCHEN 33
6 4 6 2 5 B E N S H E I M
MALER@DAMM-GMBH.DE
WWW.DAMM-GMBH.DE

VERPUTZ
ANSTRICH
TAPEZIER-
ARBEITEN
FASSADEN-
DÄMMUNG



S
U
D
O
K
U

1				7			8	9
			8					1
3	8		1					7
	7			6	8	2		
			3	4	1			
		6	7	5			9	
8					7		3	2
7					5			
2	9			1				6

Kennen Sie Auerbach?

Unser Ratespiel: Auch für Neubürger lösbar!



Wo befindet sich dieser Gullydeckel ?

Kennen Sie Auerbach? Lösung vom Mai 2022:

Bei der Holztür handelt es sich um den Eingang zum Schloss

Lustiges Auerbacher Silbenrätsel Nr. 306 HS

Aus den vorgegebenen Silben sind elf Wörter in doppelsinniger Bedeutung zu bilden. Die ersten Buchstaben, von oben nach unten gelesen, ergeben eine: „Daseinsmelodie!“

**BAND – BRUCH – BRUCH – DER – EIN – EIS – EN – ENT – ERZ – FALL –
FELD – FER – GE – GEL – IRR – KEN – LÄU – LE – LEN – LEN – LER – NOT
– PEN – SPIEL – STEL – STOL – STUL – WAND – WICK – WOL – ZEU.**

1. Des Fußballs Gartenblumen _____
2. Verbandsabnehmer _____
3. Jazzkapelle mit Knochenverletzung _____
4. Metallhaltiger Himmelsbote _____
5. Sturz einer Misere _____
6. Mauer aus Weihnachtsgebäck _____
7. Fraktur von Wasserträgern _____
8. Gefrorener Acker _____
9. Verwirrter Teppich _____
10. Zuschauer auf dem Sportplatz _____
11. Ehemaliges Längenmaß _____



Weinlagenwanderung



WEINHAUS



Aquarell von Herbert Haydin, Auerbach „Blauer Aff“



Auerbach
Kappengasse 2
Telefon 72958

KEIN RUHETAG



Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirchengemeinde

Pfarrbüro und Gemeindezentrum: Bachgasse39, Tel.:7 11 84

Pfarrsekretärin: Andrea Bernhardt

Bürostunden: Montag und Dienstag, 10.00-12.00 Uhr
 Mittwoch geschlossen
 Donnerstag, 10.00-12.00 & 16.00-18.00 Uhr
 Freitag, 10.00-12.00 Uhr

Pfarrstelle 1: Pfarrer Christof Achenbach,
 Im Lerchengrund 18, Tel. 983001

Pfarrstelle 2: Pfarrer Lukas von Nordheim
 Philipphöhe 9, Tel. 8528664

Juni

Gottesdienste

Pfingstsonntag	05.06.	10.00 h	Gottesdienst mit Gesangsdarbietungen in der Bergkirche (Pfrn. M. von Nordheim)
Pfingstmontag	06.06.	10.00 h	Gottesdienst mit Taufen und Taferinnerung in der Bergkirche (Pfrn. M. von Nordheim)
Mittwoch	08.06.	10.00 h	Andacht im Seniorenzentrum am Fürstenlager (Pfrn. M. von Nordheim)
Samstag	11.06.	17.00 h	Kreative Familienkirche im Gemeindezentrum Thema: Feuer und Flamme sein!
Sonntag	12.06.	10.00 h	Gottesdienst mit Vorstellung der Konfirmand*innen in der Bergkirche (Pfr. L.von Nordheim)
Sonntag	19.06.	10.00 h	Gottesdienst in der Bergkirche (Pfr. Achenbach)
Sonntag	26.06.	10.00 h	Gottesdienst mit Abendmahl in der Bergkirche unter Mitwirkung des Flötenkreises (Pfr. Achenbach)
		11.15 h	Taufgottesdienst in der Bergkirche

Wichtiger Hinweis:

Die Einhaltung des bestehenden Hygienekonzepts ist Voraussetzung zum Besuch von Gottesdienst und Gemeindezentrum

Regelmäßige Termine

Jeden Montag	9.30 h	Gymnastik
	18.30 h	Posaunenchor
	20.00 h	Kirchenchor
Jeden Dienstag	19.15 h	Flötenkreis für Erwachsene
Jeden Mittwoch	19.00 h	Gospelchor
Jeden Donnerstag	15.00 h	Bücherausleihe
Jeden Freitag	16.00 h	Regenbogengruppe (6-12 Jahre)
1 x mtl. montags	20.00 h	Kirchenvorstandssitzung
1 x mtl. mittwochs	19.30 h	Mitarbeiterkreis Jugend (01.06.)
1 x mtl. donnerstags	19.00 h	Besuchsdienstkreis (23.06.)
1 x mtl. donnerstags	19.30 h	Frauengesprächskreis (23.06.)
1 x mtl. donnerstags	19.00 h	Literaturkreis (09.06.)
1 x mtl. freitags	15.00 h	Café Klatschmohn (10.06.)
2 x mtl. freitags	19.00 h	Offener Jugendraum (03.06. u. 24.06.)

RESTAURANT



Darmstädter Str. 149
Tel. (0 62 51) 7 45 11

Seit 1978 in Bensheim-Auerbach
Öffnungszeiten: 11-14 Uhr + 17-24 Uhr
Warmes Essen bis 23 Uhr
Montag Ruhetag!

• ALLE GERICHTE ZUM MITNEHMEN •

ALLES RUND UM'S BETT

- Neufüllen
- Zufüllen
- Reinigen

Täglich auch samstags
Bettfedernreinigung

Betten-Stube
Fam. Ritzert
Zwingenberg • Wiesenstraße 4
Tel. 0 62 51 / 7 99 34

vor dem Geschäft



Klein & kaum sichtbar



**Hörgeräte
Hennig**
Meisterbetrieb

AKTUELLE TECHNIK
ANSPRUCHSVOLL
ANGEPASST

GUTSCHEIN
für persönlichen Hörtest
& kostenlose Probe
Systeme

DESIGN am OHR Auerbach, Neuer Weg 2 ☎06251-770366



Ältestes Beerdigungsinstitut an der Bergstraße

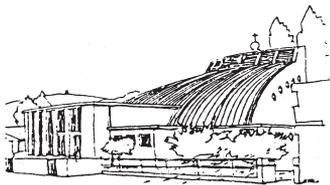
Beerdigungsinstitut
64625 Bensheim · Bachgasse 47

Tel. 0 62 51 - 79 79 7 · Fax 0 62 51 - 76 58 3

**Die Anforderung für eine
Bestattung verlangt Vertrauen
und Zuverlässigkeit.**

Beerdigungsinstitut
Lüft
Chr. Rindfleisch
Seit 1925

- + vorsorgen
- + beraten
- + helfen
- + begleiten



Kirchliche Nachrichten Katholische Pfarrgemeinde Heilig Kreuz

Pfarrer der Gemeinde: Harald Poggel

Pastorale MitarbeiterInnen:

Sabine Eberle, sabine.eberle@katholische-kirche-bensheim.de

Jeanette Baumung, jeanette.baumung@katholische-kirche-bensheim.de

Irmgard Schatz, irmgardschatz@web.de

Pgr.-Vorsitzende: Frau Christine Demtröder

Pfarrbüro: Weserstraße 3, Bensheim-Auerbach, Tel. 72909

Pfarrsekretärin: Eva Ehrhard

Bürozeiten: Montag von 10-12 und 16-18 Uhr und Mittwoch - Freitag von 9 -11 Uhr

www.heilig-kreuz-bensheim.de / email: pfarrbuero@heilig-kreuz-bensheim.de

Gottesdienste: Sonntage: 9.30 Uhr Eucharistiefeier und 18.30 Uhr Eucharistiefeier /

Abendlob (im Wechsel); Dienstag 19:00 Uhr Eucharistiefeier ; Donnerstag 19:00 Uhr Vesper ;

Freitag 08:30 Uhr Eucharistiefeier

„Evangelische Chrischona-Gemeinde Bergstraße“

Renngubenstraße 9 (Gemeindehaus), Tel. 06251/79552.

Regelmäßige Veranstaltungen:

Sonntags: Gottesdienst

10.00 Uhr

(Aktuell Präsenzgottesdienst mit den bekannten Corona-Auflagen,

Voranmeldung erforderlich s. Kontaktdaten)

Weitere Informationen über unsere Gemeinde finden Sie im Internet unter

www.chrischona-bergstrasse.de

Weitere Informationen über unsere Gemeinde finden Sie im Internet unter www.chrischona-bergstrasse.de

www.chrischona-bergstrasse.de

Kontakt: Ulrich Dudzus (Gemeindeleiter), Renngubenstraße 9 (Nähe HEM-Tankstelle), Bensheim-Auerbach

Email: gemeindeleiter@chrischona-Bergstrasse.de Tel: 06251-982402



Gottesdienst: Sonntag 10.00 Uhr

Kinder	So.	10.00 Uhr
Mädchenjungschar	Mi.	16.00 Uhr
Spielkreis	Do.	09.30 Uhr
Jugendtreff	Fr.	19.30 Uhr
Boys Zeit mit Freunden*	Sa.	16.00 Uhr
*monatlich		



CHRISTUS KIRCHE

Evangelisch-
Freikirchliche Gemeinde
Bensheim-Auerbach
Darmstädter Strasse 274
64625 Bensheim



Im Internet:
www.christuskirche.com

Kontakt: Frank te Moller
Telefon 0 62 51 / 7 14 66

E.-Mail:
info@christuskirche.com

BARBARA SCHWAB

Rechtsanwältin und Notarin

Tätigkeitsschwerpunkte:

Allgemeines Zivilrecht, Arbeitsrecht,
Familienrecht, Erbrecht

Telefon 06251 / 77155

Fax 06251 / 77499

E-Mail Kanzlei.Schwab@web.de

**Darmstädter Straße 230
64625 Bensheim-Auerbach**



Adventgemeinde Bensheim-Auerbach

Wilhelmstraße 237

direkt gegenüber dem Bahnhof

Gottesdienst mit Bibelstudium
und Predigt

Samstag 10:00 bis 11:30 Uhr

Livestream unter www.hopetv.de
über Satellit und als App



Pastor:

Gemeindeleitung:

Rinaldo Chiriac

Johannes Winkler

Dr. Rafael Schäffer

Telefon: 0151 40653502

Telefon: 06251 989553

Telefon: 06251 8605970

Falls Sie vielleicht an einer Anzeige in unserer Vereinsbroschüre
„Auerbacher Leben“,

auch privater Art (z.B. Hinweise auf Hochzeiten, Geburten,
Geburtstage oder auch Todesfälle),
interessiert sind, rufen Sie uns bitte an.

Wir helfen Ihnen gerne.

Telefon: 06251-73696
oder per Mail an gamel@gmx.de

Unsere Themenseite ●GESUNDHEIT●

Von unserem Mitglied Dr. med. Jens Braun, Facharzt für Innere Medizin in Heppenheim
(Der folgende Artikel stammt aus der Feder von Margot Siebein, Fachärztin für Innere Medizin, die mit mir zusammen die Praxis in Heppenheim leitet.)

Lachen ist die beste Medizin! - Teil 1

Das ist nicht nur eine Redensart. In den letzten Jahren konnten Wissenschaftler nachweisen, dass Lachen eine Vielzahl von positiven Auswirkungen auf den Körper hat. Ein Pariser Neurologe erforscht seit Jahren das Phänomen des Lachens. Lachen ist für ihn eine „unwillkürliche Körperreaktion auf eine als angenehm empfundene Emotion“. Das Lachen lässt Stress von einer bestimmten Tätigkeit abbauen. Lachen wirkt an sich spontan und chaotisch, ist allerdings ein absolut koordinierter Vorgang. Es aktiviert nicht nur im Gesicht verschiedene Muskeln, sondern im ganzen Körper. Beim Lachen werden vom Kopf bis zum Bauch rund 300 Muskeln angespannt, allein 17 im Gesicht. Richtiges Lachen kommt den Anforderungen des Leistungssports nahe. Das spürt man meist am Muskelkater am Bauch am nächsten Morgen nach einem lustigen Abend. Wenn man laut lacht, atmet man stoßweise und schnell aus und sehr tief wieder ein. Durch diese schnellere Atmung erhöht sich der Gasaustausch in der Lunge um ein Dreifaches. Das Zwerchfell wird gespannt, die Lungenflügel dehnen sich und wenn wir dann lauthals loslachen, pressen wir den Atem stoßartig mit 100 Stundenkilometern aus der Lunge heraus. Wie ist die Mimik beim Lachen? Unsere Mimik zeigt hochgezogene Mundwinkel und zusammengekniffene Augen. Die Gelotologie, das ist die Lehre vom Lachen, untersucht die Auswirkungen des Lachens auf Körper und Geist. Der Begriff „gelos“ kommt aus dem Griechischen und heißt „Gelächter“. Was bewirkt also das Lachen? Das Lachen kurbelt auch die „Verbrennungsvorgänge“ des Körpers an, es beeinflusst den Fettstoffwechsel positiv und lässt das Cholesterin abbauen. Bei der Lachatmung wird insbesondere auch vermehrt Kohlensäure ausgestoßen. Wie beim Husten werden die oberen Luftwege durch starkes Lachen von unnötigen Sekreten befreit. Die tiefe Atmung hat noch den - schon obengenannten- positiven Nebeneffekt, dass ca. dreimal so viel Sauerstoff aufgenommen wird wie normalerweise. Es kommt mehr Sauerstoff in die roten Blutkörperchen. Der Herzschlag wird schneller, wodurch das sauerstoffreiche Blut durch den Körper gepumpt wird. Der Stoffwechsel wird angeregt. Nach dem Lachen folgt wieder die Entspannung. Die Arterien weiten sich, der Blutdruck sinkt wieder. Lachen wird auch als unterstützende Behandlungsmaßnahme eingesetzt: Herzinfarktpatienten lachen unter ärztlicher Aufsicht, verringern dadurch ihren Blutdruck und damit die Gefahr eines erneuten Infarktes. Vom Lachen profitiert auch unser Immunsystem. Studien zeigten z.B. eine Erhöhung der Anzahl und der Aktivität einiger Immunzellen wie den natürlichen Killerzellen, die infizierte oder entartete Zellen erkennen und zerstören können. Auch wurde ein Anstieg von Antikörpern der Immunglobulin-Klasse A beobachtet, die in den Schleimhäuten wie Mund, Darm und Lunge vorkommen. Sie bilden einen Teil der Schutzbarriere gegen eingedrungene Erreger.

Lesen Sie bitte in der Juli-Ausgabe des Auerbacher Lebens die Fortsetzung dieses Artikels.

ALBIEZ

Lebensstil-Lebensräume

1920 **R**[®]
MADE IN ITALY

**ROLF
BENZ**

brühl 



TEAM7


de Sede
OF SWITZERLAND

Miele

LEICHT

Mal gugge, was es neues beim **ALBIEZ** gibt

Joachim Albiez e.K.
Montag: geschlossen
Dienstag-Freitag: 9.30 Uhr - 19.00 Uhr
Samstag: 9.30 Uhr - 16.00 Uhr

www.albiez-moebel.de


GARANT

**WOHN
DESIGN**

**KÜCHEN
AREAL**

Berliner Ring 167 - 64625 Bensheim-Auerbach - Tel. 0 62 51 - 7 17 11

Wichtige Anschriften (A-Z):

Abschleppdienste:

Karosseriebau Stühling, Bensheim, Zeppelinstrasse 22, Tel. (Tag) 06251/61883,(Nacht) 68286

Alten- und Pflegeheim:

„Wiesengrund“, Mühlthalstr. 13, Tel. 70100 (auch betreutes Wohnen)

Änderungs-Schneiderei und Reinigungs-Annahme,
Schuhreparatur und Schlüsseldienst, Darmstädter Str. 144, Tel. 77466

Angeln:

am Badensee und am Niederwaldsee. Tageskarte für Gäste bei den jeweiligen Vereinsvorsitzenden.

Ärzte (in Bensheim-Auerbach):

Allgemeinmedizin:

Dr. Burgdorf, Darmstädter Str. 253, Tel. 983141

Fachärztin für Hautkrankheiten und Allergologie:

Dr. Hiltrud Karstens, Darmstädter Str. 226, Tel. 73096

Internisten:

Dr. Dietmar Jakob, Wormser Strasse 7-9, Tel. 71174

Dr. Klaus Karstens, Darmstädter Str. 226, Tel. 73096

Frauenarzt:

Dr. Mathias Wiemers, Darmstädter Str. 190, Tel. 984999

Hals-, Nasen-, Ohren-Privatpraxis

Dr. Anke Dingeldein, Darmstädter Str. 190, Tel. 9843280, www.bensheim-hno.de

Internist/Nephrologe:

Dr. Magdalena Lange, Berliner Ring 153, Tel. 98610

Kinderärzte:

Dr. Christoph Bornhöft, Nibelungenstr. 26, Bensheim, Tel. 72920

Neurologie/Psychiatrie/Psychotherapie:

Dr. Ursula Mehregan, Darmstädter Str. 284, Tel. 79922

Psychiatrie/Psychotherapie:

Dr. Susanne Wierer, Darmstädter Str. 176, Tel. 770525

Martina Wiemers, Dipl. Psychologin, Darmstädter Str. 190, Tel. 984948

Zahnärzte:

Dr. L. Boßler, Goethestr. 6, Tel. 74994

Dr. Ralf Gerlach, Darmstädter Str. 190, Tel. 939387

Dr. Christopher Kieser, Scheffelstrasse 4, Tel.78578

Dr. Alexander Wirth, Darmstädter Str. 190 b, Tel. 76095

Apotheken:

Burg-Apotheke, Darmstädter Str. 186, Tel. 71178

Goethe-Apotheke, Darmstädter Str. 226, Tel. 75012

Livus-Apotheke, Berliner Ring 151, Tel. 9888477

Archiv der Stadt Bensheim:

Darmstädter Straße 8, Tel. 103801 Mi. 9 bis 12 und 14 bis 17 Uhr

und nach Vereinbarung.

Auerbacher Onlinezeitung: bensheim-auerbach.com

Auerbacher Schloß:

Auffahrt von der Darmstädter Strasse (B 3) im Norden Auerbachs über die Ernst-Ludwig-Promenade (Vorsicht: Gegenverkehr!). Die Abfahrt führt in die Mühlthalstrasse, dann rechts herum in die Bachgasse nach Bensch.-Auerbach und zur B 3. Besichtigung der wichtigsten Katzenelnbogischen Burganlage südlich des Mains, um 1230 erbaut, täglich von 10 bis 17 Uhr. Eintritt frei!

Weinlagenwanderung



Bahnhöfe:

Bensheim geöffnet Mo.-Fr. von 07.00 bis 18.30 Uhr, Sa. + So. von 10 -15.15 Uhr.

Bensheim-Auerbach: nur Haltepunkt Automaten auch für Fernfahrten und Zugauskünfte am Bahnsteig, Zugauskunft rund um die Uhr unter der Service-Nummer 11861

Banken - Geldwechsel - Geldautomaten:

Sparkasse Bensheim in B.-Auerbach, Darmstädter Str. 175, Tel. 06251/18800, Ein- und Auszahlungsautomat, Kontoauszugdrucker, SB-Terminal für Überweisungen, Daueraufträge, Konto-Information usw. im Foyer, weitere Automaten bei den Geschäftsstellen in Bensheim und Zwingenberg; Geschäftszeiten: Mo.-Fr. 9.30-12.30 Uhr, Mo.+Di. 14.00-16.00 Uhr, Do.14.00-18.00 Uhr

Volksbank Darmstadt-Südhessen eG, in B.-Auerbach, Darmstädter Strasse 196, Telefon 06252/125-0. Geldautomat, Kontoauszugsdrucker, SB-Terminal für Überweisungen, Daueraufträge, Konto-Informationen usw. im Foyer – weitere Automaten bei den Filialen und SB-Stellen in Bensheim und Zwingenberg. Öffnungsz: Mo.+Do. 9-12 und 14-18 Uhr, Di. 9-12 und 14-16 Uhr, Mi.+Fr. 9-12 Uhr

Beerdigungsinstitut:

Lüft, Bachgasse 47, Tel. 79797

Bücherei (in Bensheim)

Stadtbibliothek, Am Beauer-Platz 3, Telefon 17070, Fax: 170729,
Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. + Fr. von 11-18 Uhr, Sa. 10-13 Uhr

Bügel-Service: Christel Fahrner, Oberweg 9, Telefon 73502

Bürgerhaus Bensheim-Auerbach:

„Kronepark“, Darmstädter Strasse 166

Bürgerhaus Bensheim: Promenadenstrasse, Tel. 4747

Ferienwohnungen:

Ottmar Bachmann, Am Kurpark 2, Tel. 74632, www.Ferienwohnung-Balance-Bergstrasse.de

Reinhard Bender, Otto-Beck-Str. 3, Tel. 01713178656, Mail:reinhardt.bender@t-online.de

Susanne Diehl, Schillerstr. 59, Tel. 78 91 83, info:Susanne@fewo-bensheim-auerbach.de

Margarete Knop, Bachgasse 43, Tel. 787957, Margarete.Knop@t-online.de

Rob. Schlappner, Neuer Weg 25A, Tel. 985364, www.ferienwohnung-bensheim-auerbach.de

Schloss-Auerbach, 2 Ferienwohnungen: „Nibelungenland“ und „Zwergenreich“

Tel. 72923, www.schloss-auerbach.de/ferienwohnung

Forstdienststelle:

Hessen Forst, 68623 Lampertheim, Außerhalb Wildbahn 2, Tel. 06206/9452-0

Fremdenverkehrsstellen:

Verkehrsbüro des Kur- und Verkehrsvereins Auerbach:

Bensheim-Auerbach, Darmstädter Strasse 166, Tel. 78400,

geöffnet Fr. 16-18 + Sa. 10-12 Uhr.

Ein Anrufbeantworter bietet Ihnen einen 24- Stunden-Service!

Touristikinformation der Stadt Bensheim :

Bensheim, Hauptstr. 53, Tel. 8696101, E-mail: touristinfo@bensheim.de

Öffnungszeiten.: Mo. bis Fr. 10 bis 13 und 14 bis 18 Uhr, Sa. 10 - 13 Uhr.

Touristikinformation Nibelungenland:

Altes Rathaus, Marktplatz 1, 64653 Lorsch, Tel. 06251/175260,

e-mail: info@nibelungenland-info

Tourismus Service Bergstraße e.V.:

Marktplatz 1, 64653 Lorsch Tel. 06251-17526-15 Fax 06251-17526-25

www.diebergstrasse.de

Naturpark Bergstraße-Odenwald e.V.:

Nibelungenstrasse 41, 64653 Lorsch, Tel. 06251/7079911

Geo-Naturpark Bergstraße-Odenwald e.V.

UNESCO Global Geo-Park

Nibelungenstrasse 41, 64653 Lorsch, Tel. 06251/707990

Odenwald Tourismus GmbH + Touristik-Service Odenwald-Bergstraße e.V.:

64720 Michelstadt, Marktplatz 1, Tel. 06061/96597-13, Fax 96597-23

e-mail: tourismus@odenwald.de - www.odewald.de

Fürstenlager (in Bensheim-Auerbach):

Zweitgrößter hessischer Staatspark mit exotischer Pflanzenwelt und historischen Gebäuden, (18. Jahrh.) ganzjährig geöffnet, Eintritt frei, Parkplätze in der Bachgasse (200 m bis Schwanenteich, 800 m bis Herrenhaus), Tel. Verwaltung 93460, Besuchen Sie den vom Kur- und Verkehrsverein Auerbach errichteten Freundschaftstempel am Ende der Herrenwiese.

Info-Zentrum, Dauerausstellungen im „Kutschenraum“ des Fremdenbaus.

Monatlich wechselnde Kunst-Ausstellungen im Damenbau, am Wochenende geöffnet (siehe auch Museen).

Golf:

Anlage und Restaurant auf dem Gelände „Margarethenhof“ in Bensheim (Wormser Strasse/Berliner Ring). Gäste willkommen!

Hallen- und Freibad in Bensheim

Basinus-Erlebnisbad, täglich geöffnet bis 22 Uhr, Mo, Mi und Fr ab 10 Uhr, Di und Do ab 6.30 Uhr und Sa und So ab 8 Uhr, Tel. 1301301

Badesee:

Berliner Ring, tägl. von 9-20 Uhr, von Juni bis August tägl. 9-21 Uhr geöffnet; Kasse: Tel. 1301308, Aufsicht: Tel. 1301309, GGEW, Herr Schmidt, Tel. 1301300

Abt. Auerbacher Kerb vermietet Festbedarf

**Festzeltgarnituren bis 30 Stück, Stehtische 60 cm rund,
mobile Kühlzelle, Ausschankwagen, Grillwagen mit
2 Gasgrills, Kühlschrank und Spüle**

**Abholung oder Anlieferung möglich.
Nähere Info und Buchung unter 06251/75564**

Hotels, Restaurants, Cafés, Pensionen in Auerbach die auch Mitglieder im Kur- und Verkehrsverein sind:

„Alte Dorfmühle“, Weinstube, Bachgasse 71, Tel. 7808457 – www.alte-dorfmuehle.de

„Auerbacher Schloß“, Restaurant, Tel. 72923

„Blauer Aff“, Weinhaus u. Restaurant, Kappengasse 2, Tel. 72958

„Burggraf-Bräu“, Braustube und Restaurant, Darmstädter Str. 231, Tel. 72525

„Cafe Luise“, Bachgasse 99, Tel. 9763258

„Gaststätte Weiherhaus“, Saarstrasse 56, Tel. 8698174

„Parkhotel Krone“, Darmstädter Str. 168, Tel. 989910

„Pavillon“, China-Restaurant, , Berliner Ring 163a, Tel. 72203

„Poststuben“, Restaurant u. Hotel, Schloßstrasse 28, Tel. 59620

„Ristorante Cavallino“, Berliner Ring – Außerhalb 140 (Hacienda), Tel. 72201

„Rhodos“, Restaurant, Darmstädter Str. 149, Tel. 74511

„Schlossblick“, Pension, Schloßstr. 19, Tel. 869184

„Zum Holzwurm“, Restaurant, Darmstädter Str. 183, Tel. 987583

Kur- und Verkehrsverein Auerbach 1866 e.V.



Beitrittserklärung

Name _____

Vorname _____

Anschrift _____

Geburtsdatum _____ Telefon _____

E-Mail _____

Hiermit erkläre ich ab dem _____ meinen Beitritt

Mein besonderes Interesse gilt (bitte Ankreuzen)

- dem Kur- und Verkehrsverein allgemein
- der Abteilung Kerb (Heimat und Brauchtumpflege)
- Geschichte und Heimatforschung
- der Abteilung Kunst im Fürstenlager
- dem Bereich Touristik, Verkehr, Gastgewerbe

Der Beitrag beträgt monatlich mindestens 1,50€

Für Gewerbetreibende monatlich mindestens 5,00€

Mein Jahresbeitrag: _____ €

Unterschrift: _____

Kur- und Verkehrsverein Auerbach 1866 e.V.

64625 Bensheim-Auerbach, Darmstädter Str. 166
64615 Bensheim-Auerbach, Postfach 3107

SEPA-Abbuchungsauftrag

Der Kur- und Verkehrsverein Auerbach 1866 e.V. wird hiermit beauftragt, den von mir zu zahlenden Jahresbeitrag von meinem nachfolgenden Konto abzubuchen.

Bank: _____

BIC: _____

IBAN: _____

Konto-Inhaber: _____

Ort, Datum

©TLS 2021

Unterschrift



Haben Sie Interesse beim **Kur- und Verkehrsverein** Auerbach generell oder einer seiner beiden Abteilungen **Kerb** oder **Kunst** mitzuarbeiten, dann nehmen Sie bitte Kontakt zu unserer **Geschäftsstelle** (Telefon 06251-77945) auf.



Kindergärten

Ev. Kindergarten Auerbach, Steinweg, Telefon 71909
Ev. Kindergarten Auerbach, Lerchengrund, Telefon 787336
Ev. Kindergarten Hochstädten, alte Schule, Telefon 74624
Kath. Kindergarten St. Michael, Niddastrasse 3, Telefon 77849
Kindergarten im Alten E-Werk, Schillerstrasse 36d, Telefon 584699-0
Kinderhort, Jacob-Löhr-Strasse 7, Telefon 787174

Kosmetik

TOPALLIS-Kosmetikstudio, Berliner Ring 117, Tel. 8280876,
Gesichtsbehandlungen, medizinische und kosmetische Fußpflege, Maniküre, Massage.
Auszeit - Kosmetik & med.Fußpflege, Otto Beck Str. 2, Tel.: 0177 6471895

Krankenanstalten:

Dialysezentrum Bergstrasse, Berliner Ring 153 Telefon 98610
Hospital Bensheim, Rodenstein Strasse 94, Tel. 132-0;
Kreiskrankenhaus, 64646 Heppenheim, Viernheimer Str. 2, Tel. 06252/7010.

Krankentransporte und Unfallrettungsdienst:

Leitstelle Bergstrasse, Tel. 06252/19222 oder Notruf 112. Krankentransporte sitzend:

Lesezimmer im Bürgerhaus Kronepark, Darmstädter Str. 166, Eingang neben der
Verwaltungsstelle, Öffnungszeiten: Mo.-Fr.8-18 Uhr, Sa.9-12 Uhr.

R.
ä
t
s
e
l

Haben Sie es auch gewusst?

Silbenrätsel Nr. 305=

„HOSENBUND!“

L
ö
s
u
n
g

Linientaxi Auerbach: (Bahnhof) - Hochstädten und Auerbach - Bensheim, Tel. 789333

Logopädie (Sprachtherapie):

Shireen Hanßen, Matthias Schwab, Susanne A. Kuphal-Lemcke,
Zentrum für Stimme, Sprache u. Sprechen, Darmstädter Str. 76, Bensheim, Tel. 64855,
www.logopaedie-bensheim.de; in deutsch, englisch und pakistanisch

Mangelservice: Sabine Pröll, Darmstädter Str. 177, Tel. 788108;

Massage und Krankengymnastik

Massagen, med. Bäder, Krankengymnastik, Wellness:

Massagepraxis Harald von Humbert Darmstädter Str. 192 , Tel. 77128,
eigene Parkplätze, Fango, Heißluft, Massage, Eispackungen, Lymphdrainage/KPE, nach
Prof. Dr. Dr. Földi (alle Kassen);

Praxis f. Krankengymn./Physiotherapie Micaela Kindinger, Krankengymn., Manuelle
Therapie, Elektro-Therapie, Extension, Schlingentisch, Eistherapie, Fango, Heißluft,
Massage u. Lymphdrainage/KPE nach Prof. Dr. Dr. Földi, Rückenschule, Darmstädter
Str. 190, Tel. 787509;

physio³. therapie. training. prävention. Physiotherapie, Manuelle Therapie,
Lymphdrainagen, Rehabilitationstraining, Wellness, Hot Stone, Aromamassagen,
Sauna, Muskelaufbautraining, Gesundheits- und Fitnesskurse. Berliner Ring 161c
(neben Aldi Auerbach), Tel. 854304, www.physio-3.de

Physio-Training Riemenschneider, Krankengymnastik, auch nach Brügger,
Nachbehandlung von Sportverletzungen, Manuelle Therapie, Lymphdrainage,
Massagen, med. Sequenztraining an Geräten, geräteunterstützte
Krankengymnastik, Extension, Fango, Heißluft, Eis, Elektro, Fußreflexzonentherapie,
Beckenbodengymnastik, Yogakurse, Stubenwald-Allee 21, (neben Sportpark
Pfitzenmeier) Tel. 73870.

(Auerbacher)-Melibokusturm: Gleiche Auffahrt wie zum Auerbacher Schloß, bis zum
Parkplatz oberhalb der Not Gottes Kapelle (ab hier ca. 30 Min. Fußweg), zunächst
wenige Meter blaues B auf dem Commoder Weg, gleich rechts ab Rundweg 6 oder
weiter auf der Fahrstrasse (für Fahrzeuge gesperrt), Aussichtsturm mit einzigartigem
Rundblick, Sa., So. und an Feiertagen von 11 – 17 Uhr kleine Bewirtschaftung. Tel.
75847 oder bei Vorbestellung 0621/4375226.

Melibokusturmverein e.V.: Vorsitzender: Bürgermeisterin Christine Klein,
Geschäftsführer: Thomas Herborn, e-mail: melibokusturm13@web.de

Minigolf: Anlage am Kurpark, Zufahrt von der Darmstädter Str. (zwischen Parkhotel
Krone und Bürgerhaus), in der Saison täglich von 14 - 22 Uhr (witterungsbedingt!)
geöffnet, sonntags ab 10 Uhr, Terrasse, Tel. 79837, im Winter geschlossen;

Museen:

Staatspark Fürstenlager in Bensch.-Auerbach; im Fremdenbau sind Info-Zentrum und
Ausstellungen; im „Damenbau“ wechselnde „Kunst- und Museumsausstellungen“, Sa.
von 14.30-18.00 Uhr, So. 11-18.00 Uhr.

Museum der Stadt Bensheim, Marktplatz, geöffnet: Do + Fr 15-18 Uhr, Sa + So 12-
18 Uhr, Eintritt 2,50 €, Kinder und Stud. 1,00 €. Führungen n. Vereinbarung, Telefon
5847868.

Polizei: Staatliche Polizeistation, Wilhelmstr. 52, Tel. 84680;

Kripo: Polizeidirektion 664646 Heppenheim, Weiherhausstr. 21, Tel. 06252/7060.

Postfiliale Bensheim-Auerbach: Otto-Beck-Strasse 10 bei Fa. Gußmann,
geöffnet: Mo.-Fr. 8.00 –18.00 Uhr, Sa. 8 -13 Uhr, Tel. 983567

Rathaus: Bensheim, Kirchbergstrasse 18, Tel. 140,

Verwaltungsstelle Bensheim-Auerbach: Darmstädter Str. 166 (Bürgerhaus Kronepark),
Tel. 703329, Sprechzeiten: Mo.-Fr. 8-12 Uhr, Di. 14-17.30 Uhr.

Bürgerbüro der Stadt Bensheim, Hauptstr. 39 (alte Faktorei), Telefon 582630,,
geöffnet: Mo, Di., Do. + Fr. 8-18 Uhr, Mittwoch geschlossen! Sa. 10-13 Uhr.
Annahmeschluss für Kfz-Dienstleistungen ist jeweils 30 Minuten vor Ende der
Öffnungszeiten.

Rechtsanwälte und Notarin

Keller, Claudius, Darmstädter Strasse 171, Telefon 8693222

Schwab, Barbara, Darmstädter Strasse 230, Telefon: 77155

Reisebüro-Auerbach, A. Süß, Otto-Beck-Str. 2, Telefon 8691565

Reiten: Reitclub Auerbach, Reiterausbildung, siehe unter Vereine in Auerbach.

Ruftaxi –Verbindung von Bensheim nach Bensheim-Auerbach und zurück,
Gewerbegebiet West, Südwest, Taxi Bernschneider , Telefon 789333
Von Bensheim-Auerbach nach Hochstädten bzw. zum Bergfriedhof und jeweils zurück;
jetzt ist auch am Wochenende die An- und Abfahrt zum Fürstenlager möglich (siehe städti-
sches Fahrplanheft).

Ruftaxi zum Bergfriedhof– Taxi Martin, Telefon 77777 – mindestens 1 Stunde vor der
gewünschten Abfahrtszeit bestellen; ggf. gleich die Rückfahrt.

Sauna:

physio³, Berliner Ring 161c (neben Aldi Auerbach), Tel. 854304

Schulen:

Schillerschule (Grund-, Haupt- und Realschule), Weserstrasse 2, Tel. 17567-0, Fax
1756714; Schulleiter: Veronika Schneider

Schloßbergsschule (ganztägig arbeitende Grundschule) Schlosstrasse 15, Tel. 71208,
Fax 703734; Schulleiter: Christian Zimmermann

Segelfliegen:

Segelfluggruppe Bensheim e.V., Flugplatz: Schwanheimer Str. 175, Tel. 72411

Seniorentreffs:

in B.-Auerbach: Regelmäßige Treffen der Arbeiterwohlfahrt und der Kirchengemeinden;
in Hochstädten: Jeden 2. Dienstag um 14.30 Uhr.

Sport und Fitness-Angebote:

Informationen über Turnen, Gymnastik, Tanzen, Wandern, Fitness-Kurse usw. durch die
Geschäftsstelle der TSV Rot-Weiß Auerbach, Saarstr. 56, Tel. 74646.

Taxi: Taxi Bernschneider , Telefon 789333 · Martin, Schönberger Str. 30, Tel. 77777_

Tennis: Hacienda Sportclub, Zufahrt über verlängerte Saarstr., nach der Tennishalle rechts
ab, es können auch Gäste spielen, Tenniskurse werden angeboten. Tel. 72201 + 72202; siehe
auch TC Auerbach unter Vereine, weitere Plätze beim TC Blau-Weiß Bensheim am Berliner
Ring. Dort sowie in Zwingenberg auch Hallenplätze.

Tierärztin: Dr. Birgit Hagen, Darmstädter Strasse 223, Telefon 788000

Vereine und Einrichtungen in Bensheim-Auerbach:

Arbeiterwohlfahrt Auerbach: Vors: Thorsten Schrader, Burgstr. 2a, Tel. 706925
Essen auf Rädern: Hildegard Krell, Im Tiefen Weg 33, Tel. 71825

Busfahrten: Horst Knop, Bachgasse 43, Tel. 74887

Auerbacher Synagogenverein: Kontakt: Wolfgang Müller, Ludwigstr. 39, Tel. 77282
Info über: www.bergstrasse.de/synagoge-auerbach

Auerbacher Musikverein, eine Abteilung der TSV Rot-Weiss Auerbach

Symphonische Blasmusik von der Klassik bis zur Moderne: Abteilungsleitung:

Kornelia Ochs, Starenweg 6 c, Telefon 704203, Info: www.auerbacher-musikverein.de

Behindertenhilfe Bergstrasse gGmbH.: Darmstädter Str. 150, Geschäftsf.: Ch. Dreiss,
Tel. 7006-0; Wohnstätten für Menschen mit Behinderung, Schlosstr. 24, Tel. 80090

Briefmarken-/Münzfreunde; Vors.: Jörg-Ulrich Hübner, Mierendorffstr. 9, Tel. 76349,
Tauschzusammenkunft jeden 1. Di. im Mo., v. 18.30 –20.30 Uhr, jeden 4. So. im Mo., v. 10-12 Uhr
im Auerbacher Rathaus, Bachgasse 60, 1. Stock. Gäste willkommen!

Bürgerhilfe Bensheim e.V.: Obergasse 9, Tel. 69999, Buergerhilfe-bensheim@t-online.de

24-Std.-Anrufbeantworter. Der Abend-Stammtisch der Bürgerhilfe findet jeden 1. Dienstag im
Monat um 18.30 Uhr in der Gaststätte Weiherhaus (Saarstraße/Berliner Ring) statt.

Gäste sind sehr willkommen.

Christlich Demokratische Union (CDU) Auerbach:

Anprechpartnerin: Petra Jackstein, Talstrasse 27A ,Telefon 983767 und die CDU Ortsbeiräte

Deutsches Rotes Kreuz (DRK) Auerbach:

Fahrradclub, siehe RTC

Fanclub der Original-Blütenwegjazzler - FCOBJ;

eMail: info@FanClub-BluetenwegJazzler.de Webseite: www.FanClubBluetenwegJazzler.de

Förderkreis für die Evangelische Kirchengemeinde Bensheim-Auerbach e.V.;

www.fk-eka.de ; Vors.: Jürgen Ulrich, Am Alten E-Werk 2, Telefon 770933;

Förderkreis Kleinkunst und Kultur e.V.: news@kultur-bensheim.de

Freie Demokratische Partei (FDP) Auerbach:

Ansprechpartner: Dr.-Ing. Rolf Schepp, Wolfsgartenstrasse 11, Tel. 788503

Freiwillige Feuerwehr Auerbach:

Wehrführer: Eugen Sponagel, Bachgasse 37, Tel.:73311; wehrfuehrer@ff-auerbach.de

Jugendwart: Marcel Strößinger, Heinrich Heine Str. 6, Tel. 982736, jugendwart@ff-auerbach.de

Spielmannszug: John Przysambor, Bachgasse 87, Telefon: 64151,

spielmannszug@ff-auerbach.de

Freizeitreitergemeinschaft Bensheim: Vorsitzender: Peter Stelljes: Geschäftsstelle: Ulrike

Ehemann, Postfach 3119, Telefon 74594

Gesangverein Liedertafel: 1. Vorsitzende Hedi Nungesser, Heidelberger Str. 27, Zwingenberg, Tel.

1752293; 2. Werner Parschau, Pater-Delp-Str. 24, Tel. 71848 Info: www.Liedertafel-Auerbach.de

Gewerbekreis Auerbach: Kaufm. Geschäftsführerin: Rita Wendel

Interessengemeinschaft Auerbacher Bachgassenfest:

Sprecherin: Miriam Triefenbach, Bachgasse 35, Tel. 8697903, info@bachgassenfest.de

Interessengemeinschaft Auerbacher Vereine (IAV),

Sprecher: Ralph Stühling, Otto-Beck-Str. 8, Tel. 9872030

Jagdgenossenschaft Auerbach: Vors.: Hans Seibert, Weinbergstrasse 17, Telefon 982669

Kleingärtnerverein: Vorsitzender: Stefan Beckmann, Nibelungenstr. 276, 64686 Lautertal,Telefon
06254/308887 oder 0170/1602125 oder stefan@am-hohenstein.de

Kur- und Verkehrsverein Auerbach 1866 e.V.: Vorsitzender: Dr. Reinhard Bauß

Geschäftsführer Karlhein Weigold, Kiefernweg 7, Telefon 77945

Abteilungsleiter: Kerb: Fritz Becker, Tel. 75197; Kunst: Gabriele Mundt, Tel. 787172

6000-Euro-Spende von der Sparkasse Bensheim für den Kur- und Verkehrsverein Auerbach

Im Staatspark Fürstenlager übergab der Vorsitzende der Sparkasse Bensheim, Johannes Erich Schulz, die Spende in Höhe von 6000 Euro, an den Kur- und Verkehrsverein Auerbach.

Der Vorsitzende des Vereins Dr. Reinhard Bauß, nahm die Spende im Damenbau, zusammen mit dem Geschäftsführer Karlheinz Weigold und Vorstandsmitglied Ralph Stühling, dankend entgegen.

Dem Kur- und Verkehrsverein ist es ein besonderes Anliegen, sich für Kunst, Kultur, Geschichte, sowie die Sehenswürdigkeiten und Denkmäler vor Ort einzusetzen.

Ein Beispiel ist der Damenbau im Fürstenlager, der von dem Kur- und Verkehrsverein angemietet ist, hier finden regelmäßig in zweimonatigem Wechsel, zusammen mit den Kunstfreuden Bergstraße Kunstaustellungen statt, die am Wochenende besucht werden können.

In den Sommermonaten werden ab Mai bis September jeden Monat Kurkonzerte und ab April historische Themenrundgänge durchgeführt.

Die Verwendung der Gelder ist für zwei bestimmte Projekte vorgesehen. So sollen die vorhandenen Gebäude, Denkmäler und Einrichtungen mit Hinweisschildern und Informationen versehen werden.

Dazu zählen die vorhandenen Gedenksteine an die ehemaligen Vorsitzenden Wilhelm Giesin und Paul Sieben, die Wilhelm-Hahn-Hütte, der Gedenkstein Vrbach in der Schönberger Straße, aus Anlass der 1225-jährigen Ersterwähnung von Auerbach, die Ernst-Pasque-Ruhe und der Scheffelplatz.

Für den Moltkeplatz ist ein neuer Standort vorgesehen, möglichst in der Nähe des Fürstenlager und die Erneuerung der historischen Sitzbank.

Kommunalpolitiker in Bensheim-Auerbach:

Ortsbeirat:

Jörn Hansing

Petra Jackstein, Talstraße 27A, Telefon 983767

Michael Krapp, stellv. Ortsvorsteher, Goethestraße 8, Telefon 789214

Moritz Müller, Pater-Delp-Straße 32

Barbara Ottofickenstein-Ripper, stellv. Ortsvorsteherin, Schillerstraße 127, Telefon 73391

Natalie Reckeweg

Dr. Rolf Schepp, stellv. Ortsvorsteher, Wolfsgartenstraße 11

Robert Schlappner, Ortsvorsteher, Neuer Weg 25, Telefon 985363

Thomas Schrabbeck, Bachgasse 20 b, Telefon 77909

Ralph Stühling, stellv. Ortsvorsteher, Otto-Beck-Straße 8, Telefon 9872030

Miriam Triefenbach, Bachgasse 35, Telefon 8697903

Stadträte:

Andreas Born

Hans Seibert, Weinbergstr. 17

Stadtverordnete:

Petra Jackstein, Talstraße 27A

Rolf Kahnt, Ludwigstraße 30

Peter Leisemann, Darmstädter Straße 177

Moritz Müller, Pater-Delp-Straße 32

Ralph Stühling, Otto Beck-Str. 8

Minigolf-Sportclub Bensheim-Auerbach: 1.Vorsitzender: Peter Fritsch, Tel. 680323,

2. Vorsitzende: Gabriele Faust, Telefon 77249; Minigolfanlage Tel. 79837

Naturschutzbund Deutschland (NABU): Ortsvertrauensmann: Stephan Schäfer, Ludwigstr. 36, Telefon 71170

NITYA SEVA e.V., Claus D. u. Asha von der Fink, Fröbelstrasse 50, Telefon 0171-1728446, Homepage: www.nityaseva.eu

Odenwald-Klub e.V., Geschäftsstelle des Hauptvereins,

Geschäftsführer: Alexander Mohr, Prinzenbau im Staatspark Fürstenlager, Telefon 855856

Odenwald-Klub Auerbach: Vorstandssprecherin: Anne Scharf, Tel. 79968;

Kontaktadresse: Ina Gruber, Burgstr. 14a, Tel. 015903036040; Internet: www.owk-auerbach.de
Abteilungen „Volkstanzgruppe“: Dirk Hamel, Tel. 01602832149

Schaukästen mit aktuellen Wanderterminen befinden sich am alten Rathaus, Bachgasse, Ecke Weidgasse und Darmstädter Str. , Ecke Philippshöhe.

Privilegierte Schützengesellschaft Auerbach: Vorsitzender: Karl Ludwig Suhl, Bachgasse 62, 64625 Bensheim, Tel 75148

Pro Kind e.V. Krabbelstube:

Bachgasse, Tel. 74506, Vorsitzende: Daniela Woll, Tel. 9760679

Redaktion Auerbacher Leben:

Gisela Hamel, Darmstädter Str.179, Tel.:73696, gamel@gmx.de + KuVV-Auerbach@web.de

Reitclub Auerbach: siehe Freizeitreitergemeinschaft Bergstrasse

RTC, Rad-Touristik-Club Bergstraße/Odenwald e.V.: Michael Borger, Darmstädter Str. 69, 64673 Zwingenberg, Tel. 017624606262, www.fuchstrail.de

Schulförderverein Schillerschule: foerderverein@schillerschule-bensheim.de

Kur- und Verkehrsverein Auerbach 1866 e.V.



Einladung

Auerbach gestern, heute und morgen

12. Themenrundgang des KuVV Auerbach

Auerbach Mitte/Nordost

Einladung an alle Bürgerinnen und Bürger
zu einem Abendspaziergang durch Auerbach am

Montag 13. Juni 2022
um 18:00 Uhr

Treffpunkt: **Ecke Darmstädter /Otto-Beck-Straße**
Strecke: Karlsbader Straße, Schlossstraße, Martinstraße,
Mierendorffstraße, Friedrich-Ebert-Straße, Grafenstraße

Zeit: 1,5 Stunden

Zum Rundgang sind alle Interessierten sehr herzlich eingeladen.

Schulverein Schloßbergschule e.V.: sv@schlossbergschule-auerbach.de

Skat-Club „Trumpf Ass Auerbach“: Vorsitzender: Teja Fuchs,
Treffpunkt jeden Freitag, 19.30 Uhr, „Auerschänke“, Bachgasse 29

Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD) Auerbach/Hochstädten:
Vorsitzender: Jürgen Kaltwasser, Hochstädten, Mühlalstrasse 242, Tel. 787676,
juergen kaltwasser@icloud.com

Stadtteildokumentation Bensheim-Auerbach; Zusammenkunft jeden Mittwoch,
ab 18.00 Uhr im alten Rathaus – Gäste willkommen!

TCA-Tennisclub Auerbach: Vorsitzender: Bernd Wieland, 64342 Seeheim-Jugenheim
Margarethenstr. 27 A, Telefon 06257-83630, Clubhaus Lahnstraße 54, Telefon 75435

Turn- und Sportvereinigung (TSV) Rot-Weiß Auerbach:
Geschäftsstelle: Saarstrasse 56 (Vereinsheim), Telefon 74646

Zeitungsverlag „Der Auerbacher“:
Ernst-Pasqué-Str. 1c, Tel. 06251-704790, Fax: 704791, www.der-auerbacher.de

Zur Ausstellung

„Damenbau: partiell bewohnt“

Malerei / Collagen

Elisabeth Kling

Skulpturen / Metallbildhauerei

Harald Hertel

Malerei / Fotografie / Textinstallationen

Petra-Marlene Gölz

laden wir Sie herzlich
in den Damenbau im Staatspark Fürstenlager
vom 29. Mai bis 26. Juni 2022
ein.

Vernissage: Sonntag, 29. Mai 2022, 11.00 Uhr

Die Veranstaltung findet auf Basis der geltenden Hygienevorschriften statt.

Bitte halten Sie bei Bedarf Mund- und Nasenschutz bereit.

Öffnungszeiten:

Samstag, von 14.30 bis 18.00 Uhr

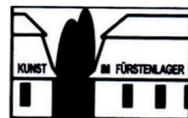
Sonntag, von 11.00 bis 18.00 Uhr

Veranstalter:

Gruppe Kunst im Fürstenlager

Kur- und Verkehrsverein

Auerbach 1866 e.V.



11. Themenrundgang durch den Norden von Auerbach

Die beliebten Themenrundgänge des Kur- und Verkehrsvereins Auerbach werden geführt von dem Vorstandsmitglied Ralph Stühling.

Er informierte diesmal die, bedingt durch schlechteres Wetter, nicht so große Gruppe der Interessierten über den Auerbacher Norden.

Start war die Blickensdörfer-Anlage, von dort durch das Wohngebiet am Höllberg in Richtung Gemarkungsgrenze zu Zwingenberg, dann über das Neubaugebiet „Zur Holderhecke“, durch die Kleingartenanlage Holderheck, jenseits der Bahnlinie im Westen.

Der Weg führte die Gruppe mit historischen Informationen durch weniger bekannte Ecken, die aber durchaus für die Teilnehmer interessant waren.

So auch über die seit 2002 zwischen der Kleingartenanlage und dem Berliner Ring stehende Unterstellhütte.

Der **Kur- und Verkehrsverein** hatte das Walmdach der früheren Pumpstation jahrelang auf dem Gelände des Ortslandwirtes Hans-Peter Knaup gelagert und dann für diese Unterstellhütte in einer beispiellosen Aktion verwendet.

Über den Brückweg und den Starenweg ging es zurück zur Blickensdörfer Anlage, die benannt wurde nach Wilhelm Blickensdörfer, dem letzten demokratisch gewählten Auerbacher Bürgermeister.

Ihm zu Ehren wurde an diesem Platz im Juni 2013 ein Tempel eingeweiht, der nach langem, über mehrere Jahre dauernden Kampf des damaligen Ortsvorstehers und Vorsitzenden des Kur- und Verkehrsvereins Auerbach, Karl Wilfried Hamel, errichtet worden war.

Seit dem letzten Jahr soll auch der untere Teil der Anlage wieder hergerichtet werden. Mit einem Planungsbüro wurde ein Gestaltungskonzept erarbeitet und die Kosten werden auf ca. 40.000 Euro geschätzt.

Die Firma Sanner beteiligt sich zweckgebunden mit 10.000 Euro.

Die Sanierungsmaßnahmen haben begonnen und der schon seit Jahren defekte Brunnen wurde zu einem Schmuckbeet mit Stauden und Gräsern umgewandelt. Der Platz wurde mit Sandsteinblöcken verschönt und der Gehweg wurde neugepflastert.

Der dort stehende Mammutbaum soll mit einem Bewässerungssystem am Leben erhalten werden.

Auerbach – anno

An der Einsiedelei zur heiligen Not Gottes im Auerbacher Kirchenwalde Seine königliche Hoheit, Großherzog Ernst Ludwig, stiftete im Mai 1903 die „Vaterunserglocke“, die in seinem Beisein von Pfarrer Dr. Karl Eigenbrodt, Auerbach, feierlich geweiht wurde.

Vor Himmelfahrt 1903

Ich weiß eine heilige Stätte
Hoch droben verborgen im Wald;
Die Mauern sind zerfallen;
Kein Glöcklein mehr erschallt.
Die Pforten stehen offen,
Die Sonne leuchtet hinein
Und malt des Altars Stufen
Mit feuerfarbenem Schein.
Verstummt sind die Lieder der Waller,
Verstummt ihr beten und Flehn,
Nur ächzend rauschen die Buchen
In Sturm und Windeswehn.
Not Gottes, Du heilige Stätte,
Da man der bittersten Pein
Des heiligsten Duldners gedachte,
Trost suchend trat ich herein.
Mein Gott, der du heftig gerungen
Einst in Gethsemane,
Ich weiß, Deine Not hat bezwungen
Auch meiner Seelen Weh.
Ich weiß, die Frucht des Kampfes,
In jener dunklen Nacht,
Auch mir soll zu gute sie kommen –
Du hast auch meiner gedacht.
Laß Deiner Not mich getrösten
In aller meiner Not;
Laß meine Seele genesen
An Deinem bittren Tod. –
Die Sonnenstrahlen flammen
Wohl über den Altar;
Mir ist, als wäre der Beter
Rings eine große Schar
Es geht durch die Lüfte ein Rauschen
Wie Orgel- und Glockenklang;
Ringsum die Vöglein lauschen
Dem himmlischen Gesang.
Es zittern die Heil'gen Gebeine
Im Chor gebettet zur Ruh;
Es hallen Amen die Steine –
O Seele, sprich Amen auch Du!
Nach Himmelfahrt 1903

Nun tönt ein Glöcklein wieder

Im Auerbacher Wald
Und hallt zum Tal hernieder
Mit lockender Gewalt.
Und wieder ziehn die Scharen
Der Beter fromm herbei
Zum stillen Heiligtume,
Zur Waldeinsiedelei.
Wohl ist die Stätte zerfallen,
Versunken, was dort einst war:
In Trümmern liegen die Hallen,
In Trümmern der Altar.
Die Kerzen sind verloschen,
Verloschen der Lampe Licht,
Durch Wald und Blätterdunkel
Spärlich die Sonne bricht.
Doch ob dein Hochaltare
Ragt nieder fromm und mild
Am Kreuz in frischer Schöne
Des Hochgelobten Bild.
Und wieder nahn der Stätte
Die Frieden suchen und Freud –
Not Gottes, in deinem Schatten
Gesundet der Kranke noch heut.
Schön sind die Wälder, die Felder,
So jubelt und jauchzt es ringsum,
Mein Jesus ist schöner, ist reiner
Hoch droben im Heiligtum.
Das ist ein Singen und Klingen
Gar wundersamer Art,
Wenn so die Reihen sich schlingen
An Christi Himmelfahrt.
Noch hör ich wie im Traume,
Wenn längst der Tag verglomm,
Das Wallen und Wogen der Scharen,
Das Lobgetön so fromm.
Und sinnend sitz ich und lausch ich
Zur mitternächtgen Stund –
Und wieder wird es lebendig,
und wieder rauscht es rund.

Im Waldesdom

Vom Schlosse droben kommen
Die Ritter und Mannen herbei;
Sie reiten zum Heiligtume,
Zur Waldeinsiedelei.

Hoch wölben sich die Hallen –
Ein Glanz und Lichtermeer
Durchflutet die Kapelle
So feierlich, so hehr.

Und betend neigt der Prieser
Am Hochaltar sein Haupt,
Mit ihm die dienenden Brüder
Und wer an Christus glaubt.

Es neigen sich die Herzen
Andächtig-still und fromm,
Und Gloria in excelsis!
Rauschts durch den Waldesdom. –

Ein Sonnenstrahl fällt leuchtend
Mir in mein Angesicht –
Aufwach ich – durch den Morgen
Der Vöglein Jubel bricht.

Verschwunden sind die Bilder,
Klar ist der Himmel und rein –
Das Haupt des Dorngekrönten
Umleuchtet Sonnenschein.

Vom Tal her klingen die Glocken,
Es klingt von nah und fern –
Ich knie froh-erschrocken:
Heut ist der Tag des Herrn.

Georg Vogel

Die Kapelle

Ein Kirchlein liegt zerfallen
Im Wald bei Auerbach
Und ruft in Buchenhallen
Vergangene Zeiten wach.

Altar und Wände Hüllen
Sich nicht in Opferduft,
Doch wilde Blumen füllen
Mit Wohlgeruch die Luft.

Es flüstert in den Zweigen
Von manchem hehren Klang,
Wie er durch Waldesschweigen
Einst froh zum Himmel drang.

Gestorben und vergessen
Sind Beter und Kaplan,
Die Andacht weht indessen
Noch fromme Pilger an.

Auch dir, wenn du betreten
Den gottgeweihten Ort,
Klingt's lang wie leises Beten
In Deiner Seele fort.

F.C.K.



Die Mönche des Klosters Lorsch blieben 1105/1107 lieber beim Auerbacher Wein

Um das Jahr 1040, vor fast tausend Jahren, ließ ein in Schwaben einflußreicher Herr Egino, den man als „Egino von Dettingen“ kennt, die Burg Achalm erbauen. Ein Sohn begründete die Grafen von Achalm, ein Enkel Egino III. nannte sich „Graf von Urach“. Der Sohn Egino II. ist für die Jahre 1091 bis 1105 als Graf im Swiggerstal/Ermstal bezeugt. In der vierten Generation heiratete Egino IV., der Bärtige (um 1160 bis 1230), Agnes, die Erbtöchter des Herzogs Berthold IV. von Zähringen. Aus deren reichen Zähringer-Erbe (alle Zähringer Besitzungen nördlich des Hochrheins) bildeten die Enkel der Agnes zwei Linien: Konrad, der seine Familie die „Grafen von Freiburg“ nannte und Heinrich, der seine Familie „Grafen von Fürstenberg und Landgrafen in der Baar“ nannte. Die Fürsten Fürstenberg in Donaueschingen bestehen als Familie noch heute.

Der Stammvater Egino von Dettingen hatte noch mehr Söhne, u.a. Konrad († 1122), Kardinalbischof von Praeneste, und Gebhard (auch Gerhard, † 1. März 1110). Konrad war ein Vertrauter des Papstes Paschalis II. (1099-1118) und ein eifriger Förderer der gregorianischen Reformen. Zusammen mit einem weiteren Bruder Liutold gründete er das Kloster Zwiefalten, welches von Hirsauer Mönchen besiedelt wurde. Auch Gebhard wurde Geistlicher. Von einem Chronisten des Mittelalters, der allerdings Gebhard mißgünstig gestimmt war, wird berichtet, Gebhard habe das Kloster Hirsau zunächst betrogen. Vermutlich war Gebhard bei seinem Onkel väterlicherseits, Werner II. Bischof von Straßburg (reg. 1065-1079), erzogen und ausgebildet worden und war Kanoniker in Straßburg geworden. Er soll sich allerdings der weltlichen Neigungen nicht enthalten haben. Nach einer inneren Wendung trat Gebhard dann in das Kloster Hirsau ein, welches zu dieser Zeit unter Abt Wilhelm als „Reformkloster“ reüssierte und Gebhard wurde gar Prior des Klosters Hirsau.

Abt Wilhelm von Hirsau soll nach der Vita Willihelmi Abbatis Hirsaugiensis ein überaus gelehrter und energischer Mann gewesen sein, der für den Papst im Ringen mit dem Kaiser um die Frage, wer welchen Einfluß auf weltliche und geistliche machtvolle Positionen inne hatte und ausüben konnte, energisch Partei ergriff (Investiturstreit). Auf der Grundlage der cluniazensischen Reformbestrebungen löste er das Kloster Hirsau aus der Abhängigkeit von der Gründerfamilie der Grafen von Calw. Ein päpstliches Privileg von 1074 stellte das Kloster unter päpstlichen Schutz und das sog. Hirsauer Formular des Königs Heinrich garantierte dem Kloster als entscheidende Neuerung die freie Abtwahl und die freie Wahl und auch Absetzung des Vogtes, des weltlichen Schirmherrn der geistlichen Institutionen. Dieser Vogt war für Hirsau allerdings auch weiterhin Gottfried von Calw aus der Stifterfamilie. Hirsau entwickelte nun seine eigenen „Gewohnheiten“ für Lebensführung, Liturgie und Ordnungen im Kloster, die *Consuetudines Hirsaugiensis*. Als Reform wurden diese *Consuetudines Hirsaugiensis* in weitere Klöster exportiert. Der Zustrom von Menschen nach Hirsau war damals so groß, daß man im Nordschwarzwald 1083 auf dem gegenüberliegenden Nagoldufer die weit und breit größte Klosteranlage in Deutschland mit einer mächtigen romanischen Kirche neu errichtete. Abt Wilhelm schickte Gebhard von Achalm zur Abtei Cluny, wo er Reliquien des Heiligen Petrus für das neu gebaute Kloster an der Nagold

erbitten sollte. Nach dem Tod des Abtes Wilhelm († Hirsau 5. Juli 1091) wurde 1091 Gebhard von Urach, der Bruder des Kardinalbischofs Konrad, Nachfolger von Wilhelm als Abt.

In der Auseinandersetzung zwischen dem salischen Kaiser Heinrich IV. und seinem Sohn Heinrich (V.), der um die Jahrtausendwende eine Oppositionsgruppe von Fürsten im Heiligen Römischen Reich anführte, gingen König Heinrich V. und die kirchlich-klösterlichen Reformpartei zusammen, und König Heinrich V. verhalf Gebhard zusätzlich zu seinem Hirsauer Amt als Abt zum Speyrer Bischofsstuhl und setzte ihn obendrein als Abt des Klosters Lorsch ein. Speyer war zentraler Ort der salischen Herrschaft und Begräbnisort der Kaiserinnen und Kaiser. Für die politische Auseinandersetzung spielte es eine Hauptrolle.

In Hirsau war man offenbar nicht davon begeistert, daß der Abt derart in der großen Politik mitmischte, jedenfalls wählte eine stärkere Partei im Konvent - dank des neuen Formulars - nun Bruno von Beutelsbach († 1120) zum Abt. Die Lorsch Mönche waren aber offenbar auch nicht gewillt, den Hirsauer Reformen zu folgen und ein asketisches Leben zu führen - sicherlich blieben sie lieber beim gewohnten Konsum des Auerbacher Weins. Auerbacher Weinberge waren in dieser Zeit in großem Umfang im Besitz des Klosters, bzw. waren dem Kloster gestiftet worden (vgl. Auerbacher Leben Nr. 405, März 2009, mit Angaben zu den bemerkenswert umfangreichen Schenkungen Auerbacher Weinberge an das Kloster).

Abt Gebhard resignierte in Lorsch und blieb Bischof in Speyer. In der bischöflichen Burg Böckelheim ließ Heinrich V. seinen Vater gegen Weihnachten 1105 internieren. Im Folgejahr starb der exkommunizierte Kaiser Heinrich IV. und wurde in der Afrakapelle am Speyrer Dom - jedenfalls außerhalb der Familiengrablege - bestattet. Erst posthum wurde er vom Bann gelöst und in die Familiengruft umgebettet. 1107 verzichtete Gebhard wegen Krankheit auch auf den Speyrer Bischofsstuhl und starb am 1. März 1110. Er wurde aber weder in Speyer, noch in Lorsch, sondern im Kloster Hirsau bestattet. In beiden Abteien hatte die von ihm mitgetragene Reformbewegung, nach der die Konvente ihre Äbte selbst wählen konnten, das Amt gekostet. Der Lorsch Konvent verweigerte sich allerdings der sogenannten Hirsauer Reform. In den im 12. Jahrhundert zwischen Königtum, Adel und Kirche bzw. Klöstern neu aufziehenden Interessenlagen verlor das Kloster Lorsch seine privilegierte Stellung zum König selbst und geriet zwischen die Mahlsteine der Territorialinteressen des Mainzer Erzbischofs, der Pfalzgrafen (zunächst der erwähnte Gottfried von Calw, später Staufer und zuletzt die Wittelsbacher) und weiterer lokaler Adelsgeschlechter. Etwas über hundert Jahre später wurde das einst stolze Königskloster in die Mainzer Untertanenschaft gedrückt und später verpfändet.

Meisterhaft hat Prof. Dr. Hansmartin Schwarzmaier (3.5.1932-30.5.2021), vormals Direktor des Generallandesarchivs in Karlsruhe, auf einer Tagung im März 2010 im Kloster Lorsch die Zusammenhänge in einem Vortrag über „die Vögte der Reichsabtei Lorsch im frühen Mittelalter“ zusammengefaßt. Am 3. Mai 2022 veranstaltete das Generallandesarchiv in Karlsruhe ein Colloquium zum Gedenken an Hansmartin Schwarzmaier.

Auf diesem Forum trug Dr. Dennis Drumm, Tübingen, über seinen Forschungsansatz zur Vita Willihelmi Abbatis Hirsaugiensis ausführlich vor und gab den Hinweis auf Abt Gebhard in Hirsau und in Lorsch. LvL

Literatur: Hansmartin Schwarzmaier, Lorsch als Königskloster und die Anfänge der staufischen Territorialmacht am nördlichen Oberrhein, in: Ders., Klöster Stifter Dynastien, Stuttgart 2012, S. 161-184; Dennis Drumm, Das Hirsauer Geschichtsbild im 12. Jahrhundert. Studien zum Umgang mit der klösterlichen Vergangenheit in einer Zeit des Umbruchs (Schriften zur südwestdeutschen Landeskunde, Bd. 77), Ostfildern 2016.



Auerbahn. Unsere Auerbahn hat beim ersten Kurkonzert seit Corona sehr großen Anklang bei den Besuchern gefunden. Beim Aussteigen hatten alle nur strahlende Gesichter. Es hat jedem viel Freude gemacht.

Deshalb wird sie am 12.06. beim **Kurkonzert mit Garden of Delight** wieder durch den Kronepark fahren. Wir würden uns über eine rege Beteiligung sehr freuen.

Unser Mitglied, **Weinhandlung Frihmess**, wird mit einem Stand vertreten sein und der Gewerbekreis wird einen Stand haben und die Auerbach Kollektion verkaufen.

Auerbacher Tasche. Wir wollen das **Einkaufverhalten** in Auerbach wieder in eine Bahn lenken, wie es früher einmal war. Einkaufen nicht mit dem Geldbeutel über die Straße rennen, nein in Auerbach geht man mit einer Tasche einkaufen. Aus diesem Grund wird die Auerbach Kollektion erweitert. An diesem Tag wird es sie erstmals geben.

50. Jubiläum des Musikpavillons. Der Kur und Verkehrsverein wird dieses Fest am 26. Juni ausrichten und hat uns gebeten unseren **Luftballonwettbewerb** zu wiederholen. Wir haben mit großer Freude zugesagt.

FilmFest im Kronepark. Vom 29.07 - 07.08.2022 werden wir im Kronepark beim zweiten Filmfest wieder mit einer **Tombola** vertreten sein. Auch hier wollen wir die Auerbach Kollektion anbieten. Der Erlös wird dieses Mal aufgeteilt. Die Hälfte wird die Jugendfeuerwehr erhalten und die andere Hälfte wird für die Finanzierung des Weihnachtsmarktes gespendet.

Verkaufsoffener Sonntag. Im Juli wird wieder ein **Bachgassenfest** stattfinden und somit können wir auch am 10. Juli einen verkaufsoffenen Sonntag durchführen. Dafür werden wir die Planung wie die Jahre davor an ein Gremium übergeben, dass sich 1 x wöchentlich trifft. rw

1. Kurkonzert 2022



China Restaurant Pavillon

Original chinesische
Spezialitäten

Alle Speisen auch
zum Mitnehmen

Schöne Terrasse

Separater Raum für
Familienfeiern,
Betriebsfeste o. ä.

Ausreichend Parkplätze
vorhanden

Inhaber: Familie Chiang
Berliner Ring 163 a
64625 Bensheim-Auerbach
Telefon (0 62 51) 7 22 03

Täglich geöffnet von 11.30 bis 15.00 Uhr
und von 17.30 bis 24.00 Uhr

INTERNATIONALE
SOMMER FESTSPIELE
BENSHEIM-AUERBACH
HESSISCHE BERGSTRASSE
KÜNSTLERISCHE LEITUNG: KLAUS P. BECKER

Mit freundlicher Unterstützung durch den Kreis Bergstraße Der Landrat

Zum 30. Jubiläum der Festspiele 1991 – 2020

Sonntag, 16. Oktober, 2022, 18.00 Uhr, Parktheater



BARRELHOUSE JAZZ GALA

New Orleans meets Harlem

Die große Jazz & Blues Revue
mit der Kultband des klassischen Jazz und Swing
und internationalen Top-Solisten

JOE GALLARDO (USA / D)

Der Grammy-Preisträger und virtuose Ex-1. Posaunist der NDR-Bigband

JESSE JONES JR. (USA)

Der Entertainer unter den Saxophonisten und spaßige Vocal Virtuose

STANLEY BRECKENRIDGE (USA)

Der mitreißende Blues & Jazzsänger am Piano im Stil von Nat King Cole

BRUCE ADAMS (GB)

Einer der schillerndsten Swing-Trompeter und mehrfache Preisträger British Jazz Award

DIETER NENTWIG, Moderation



Karten per E-Mail oder Post: KaPeBecker@t-online.de, Tel. 06251/ 2332
www.festspiele-auerbach.de

EUROPA CATERING



- ✓ Großküchenbetrieb
- ✓ Kantinenverpflegung
- ✓ Party-Service
- ✓ Großveranstaltungen
- ✓ Messeverpflegung
- ✓ Speisenslieferung an Kliniken,
- ✓ Ganztagschulen,
- ✓ Kindergärten/-horte

Die CAT Europa Catering ist ein leistungsfähiges Unternehmen im Bereich der hochwertigen Gemeinschaftsverpflegung und in den Gebieten Rhein-Main und Rhein-Neckar sowie an der Bergstraße tätig.



CAT "EUROPA" Catering GmbH
Europa Allee 45 • 64625 Bensheim

Telefon: 0 62 51 / 105 388 • Telefax: 0 62 51 / 105 100
www.europa-catering.de • E-Mail: info@europa-catering.de

Bei uns sind Sie gut aufgehoben!



AXA Center Gerald Rode

Darmstädter Straße 124
64625 Bensheim-Auerbach

Tel. 06251 / 78485

Fax 06251 / 789125

E-Mail: agentur.rode@axa.de

RECHTSANWALT UND NOTAR a.D.
Fachanwalt für Steuerrecht und Erbrecht

HANS L. BLECHNER

Kompetenz & Erfahrung

Ihr Vertrauenspartner in allen erb- und schenkungssteuerlichen Fragen.

Weitere Schwerpunkte: Immobilienrecht

Familienrecht

Vertragsrecht incl. Vollmachtsangelegenheiten

Am Rinnentor 50, 64625 Bensheim
Telefon 06251-2134 od. 8470-0, Fax 06251-847022

INTERNATIONALE
SOMMER FESTSPIELE
BENSHEIM-AUERBACH
HESSISCHE BERGSTRASSE
KÜNSTLERISCHE LEITUNG: KLAUS P. BECKER

Mit freundlicher Unterstützung durch den Kreis Bergstraße Der Landrat

Bergsträßer Jahreswechsel 2022 – kulturell und kulinarisch ...

Samstag, 31. Dezember 2022, 19.00 Uhr, Parktheater

Silvester Special
SOUNDSATION
&
MARVIN DORFLER BIG BAND



Stimmgewaltig und *beswingt* ins neue Jahr ...
Jazz, Swing, Pop, Ethno, Crossover und mehr ...
Einer der besten deutschen Chöre
Musikalische Leitung: Matthias Becker

„Wer den Chor einmal gehört hat, kommt auch nicht mehr von ihm los“
FRANKFUTER NEUE PRESSE

Aktuelle CD: ORANGE
www.soundsation.de

Wahlweise anschließend mit Büffet exklusiv für Festspielgäste

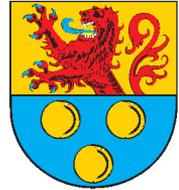
Karten per E-Mail oder Post: KaPeBecker@t-online.de, Tel. 06251/ 2332
www.festspiele-auerbach.de



Öffnungszeiten:
Mo. - Sa.
7-22 Uhr

Wilhelmstraße 160
64625 Bensheim-Auerbach
Tel.: 06251 71025
www.edeka-merz.de

SCHWARZKÜMMELÖL



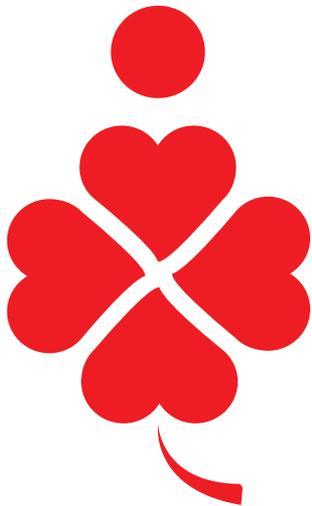
gesundheitsförderlichen Eigenschaften hoch begehrtes Gewürz, wie beispielsweise die Leibärzte von Tutenchamun wussten.

Das neue Schwarzkümmelöl im Sortiment von EDEKA Merz wird ausschließlich aus hochwertigen ägyptischen Samen aus kontrolliert biologischem Anbau gewonnen. Das Bio-Schwarzkümmelöl ist ein reines Naturprodukt. Es enthält keine Konservierungs-, Farb-, Duft- oder Schadstoffe.

Das Schwarzkümmelöl ist ein sehr beliebtes Nahrungsergänzungsmittel. Zudem eignet es sich besonders gut zur Pflege von Haut und Haaren. In Kombination mit anderen hochwertigen Ölen wie beispielsweise Arganöl, entsteht ein unschlagbares Ölgemisch mit wohltuenden Effekten.

Schwarzkümmelöl wird durch schonende Kaltpressung aus den Samen des zur Familie der Hahnenfußgewächse zählenden Echten Schwarzkümmels gewonnen. Schon im antiken Ägypten war der Schwarzkümmel ein wegen seiner

PS: Danke für so viel Herz



Sparen – Gewinnen – Gutes tun!

www.ps-los-sparen.de

**Fördern Sie
soziale Projekte in
Ihrer Region.**

Mit dem PS-Los der Sparkassen.
Sparen. Gewinnen. Gutes tun.

Die Gewinnwahrscheinlichkeit auf den Hauptgewinn in Höhe von 100.000 Euro liegt bei 1 : 4.000.000. Der Verlust des Spieleinsatzes je Los beträgt 1,20 Euro. Teilnahme ab 18 Jahren möglich.

 Sparkasse
Bensheim